大清宣統三年

第八千八百八十六號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

辛亥九月十四日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年十一月四號禮拜六）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君欲閱本報者無論本外埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國探辦衙書籍紙各機器以待興各官紳刊印書籍單件並有英國各鉛活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士謄寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者對登各亦須無礙於人而後始錄其有護國政文以及支離覆辭者概不登錄倘後諸君來札尚勵自鑒更須寫眞府里而後放登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹啟

評論

唐紹怡與盛宣懷

烟

宦海風潮。誠不可測。倏尉而降。倏尉而升。此固事之平常。無足異者。乃有同作一官。昔日我退而彼得以升居是職者。今則彼黜而此職仍以遐之於我。雖有一退一黜之不異。而往復迴環。宛若物歸原主。如盛宣懷繼唐紹怡而掌郵部。與唐紹怡繼盛宣懷而復掌郵部。是其一證也。

唐紹怡前為郵傳部尚書時。盛宣懷祇作該部侍郎。及唐開缺。而盛遂得升為郵尚。當唐得命晉升是職。盛以唐昔居己下。（盛為招商局總辦時唐為該局總書記）今則一旦居於己上。心有不甘。屢次辭職。及後運動載澤。得為兼辦幣制大臣。該部財政。在其掌中。足以掣唐之肘。而唐有鑒於此。復因喪妻患病。遂決然告退。盛因以得攫郵尚而有之。其私衷之欣悅。概可想見。（盛嘗對人言。若不得為尚書。死不瞑目）特不知盛知有當日。亦知有今日否耳。

今者盛以主張鐵路國有。借以築路。為國民公敵。以致釀成此不可收拾之局。已由資政院議員議決。要請政府將其革職。業邀俞允。遺缺則以唐代之。唐固昔日之郵部尚書也。今復任之以此。政府或急於用人。而會逢其適。不可謂非湊巧者。嗚呼。唐有今日。殊非盛之所料矣。

大凡熱心仕宦之人。其得志時。必喜溢眉宇。其失志時。必垂頭喪氣。惟唐昔之進也。固視之坦然。故其昔之退也亦如之。若盛昔之進也。則喜氣洋洋。大有其門如市。炙手可熱之概。故其今之革也。幾被刺客所圖。瑟縮而逃。纍纍然若喪家之狗。得意須防失意時。身入仕途者。其可不深長思之也耶。

雖然。末世官吏。本非識時者所樂為。得失何足介意。惟既入其中。則願為衆望所孚之人。無為衆矢所集之人。庶可告無罪於天下耳。唐昔居郵部。為日無多。今命其復掌郵部。則現未到任。其能為衆望所孚與否。則尚未可知。若盛則自任郵部以來。演出大地風雲。早為衆矢所集。豈郵部一職。辦事固諸多棘手。雖以久居其位歟。抑視乎其人之政策何如歟。若然。則且觀唐紹怡將來之政策。

然以鄙見所聞。謂唐已由天津回粵。決意隱居林下。不再身入仕途。重以避來中原大局。岌岌可危。若為明哲保身之君子。必拒而不出。若為醉心利祿之小人。則聞命而往。為唐之計。當為明哲保身之君子。莫為醉心利祿之小人。然則君子小人之分。定於一進一退而已。惟唐乃袁世凱之心腹。袁既願為馮婦。則唐未有不復出者。噫。唐如復出。則錫以小人之名。當不為過。雖繼盛宣懷而復掌郵部。且政策勝於盛宣懷。必無時日可以表見。其不致身敗名喪者幾希矣。識時務者為俊傑。願唐其熟思之。

交旨

○八月十三日欽奉　諭旨都察院奏籌訂法規先擬舉大要編成總綱摺片單各一件知道了欽此○又奉　諭旨都察院代遞前翰林院侍講學士朱福詵等以已故兵部尚書徐用儀功在桑梓請於原籍地方捐建專祠呈一件徐用儀著准其於原籍地方捐建專祠該衙門知道欽此○又奉　諭旨都察院奏查明已革河南淅川廳同知錢繩祖等被參冤抑錄咨呈覽一摺錢繩祖周應昌均著交內閣引見欽此

本館專電

昨十三日下午接到香港採訪員六點鐘發來專電已刊傳單宣佈茲再錄登於報云　本月十一日官軍經已通知漢口居民謂現擬衆意欲將漢口全境焚燒故特預告商民以免臨時惶惑云云未幾漢口租界亦遭大火因查前日縱火之時尚不至殃及租界今官軍忽縱火焚之竊恐將來不免又有一番極困難之交涉矣　專電又云袁世凱現已收接黎元洪所擬之約欵二十五條其中最關緊要而又最難允從者則係種族一端諒必萬難成議云　按袁前日曾經奏請欲與黎元洪議和今此專電云云諒黎因接袁請欵之文故特以此廿五欵難之至其條欵之內容如何則尚未得而詳悉也

專電又云駐守上海縣北門之兵現又忽然潰變即將警局佔據目下上海縣全城異常危險城中人等莫不驚怖萬分云　專電又云雲南省會之雲南府及直隸省會之保定府現均失陷據此則各省會之被佔者業經過半此外所失之地尚難悉數朝廷於此正不知其作何爲計耳

本館譯電

○祖國亂事各電彙譯　十一日英京勞打發來電音云北京消息云革軍在保定府勸擄蔭昌往來軍報袁世凱經已啟節　漢口消息云革軍已將該處車站再行佔據　蘭州　保定　德州　濟南府均兵變北京恐動云　同日路透轉遞英京來電云無日期之電報自漢口傳來顯係戰事未完時所發者據言拜六（即初七日）清晨革軍攻打官軍奪回車站及大炮兩尊武昌炮台炮擊官軍之炮船因此强逼官軍退走迨日午官軍添得新軍再戰革軍如前猛進呼噪發槍雖然官軍以麥心砲（即連環快砲）擊之仍不少却官軍得有護身放砲之地是以砲擊革軍有如草薙官軍再將車站奪回砲彈墮下外國租界該處道路設有欄柵守以義勇與水師外國婦孺及凡在外人處之華傭均已送下輪船泊在港中以避兵燹云　十二日英京勞打來電云袁世凱電奏朝廷當彼離營往與黎元洪開議和約以圖久安之計時請暫派員署理內閣總理大臣之缺倘彼未能與黎會議則當往見武昌之共和政府云　北京電音與袁世凱爲內閣總理大臣魏光燾爲湖廣總督慶王署理內閣總理大臣以俟袁世凱回京云

○土意之戰風雲電音　十一日拿撥轉遞英京來電云意王特撥八千金磅給與紅十字會以濟死傷諸軍兵之存卹云　十二日英京勞打來電云勞打電局得接意京電音水師提督奧勿里秘密忽然到京及已與內閣會商甚久意國艦隊預備攻打土國各海島因爲欲令土國大遭吸耗之故此計或已通知凡有關係之各國然後施行云　得接初十日直里波里電音槍斃被疑之人民此事他報通信員均已証實致令各報館發現急激之言論有等要求英國出而干涉爲之調處云

鄂警

○起事時之歃血　此次革命軍先由工程營起事十九夜七八鐘時放一號槍即鼓譟而起喊殺連天除旗人外凡營官及軍士之不附和者皆被殺共十餘人遂歃血飲酒爲誓並懸旗結綵以相慶賀其旗綵等係早已備者也旋即往刧軍裝庫

○黎元洪之誑瑞督　方十八夜拿獲革黨時瑞督即傳張彪黎元洪至署問以何營最不可恃黎言輜重營最不可恃工程營最可恃瑞督爲所紿於是專防輜重營工程營因得成事云

○馬吉樟與高松如　官員之投降革命軍者爲馬吉樟黃祖徽趙毓楠李台麟四人現皆充行政官至高松如現在漢口前傳已降革黨者俟藝耀珊並未逃走亦未受槍傷時來往於岸上或兵艦中候補道旗人札勒哈哩全家八口被殺漢陽府幕友某旗人被殺後並懸首示衆一說當破城時馬吉樟衣冠坐大堂上謂革軍曰速殺我革軍不從遂將馬抬至諮議局傳聞有已推馬爲湖廣總督之說

○馮啟鈞與王履康　馮啟鈞現在漢口並無入黨之事巡警道王履康至今不知下落傳聞已被害

○阮榮發與黃坤榮　軍隊之變確由工程八營發難全營鼓譟之際達於營外其督隊官阮榮發右隊隊官黃坤榮排長張文濤等不從立許衆兵士槍斃其後隊隊官羅子青願從衆未遭殺戮步隊二十九三十兩標亦因軍官不從槍斃管帶二人排長二人隊官一人姓名未詳中和門外砲隊八標兵士於十九晚九點鐘時尚安如故十點鐘時始不服官長命令而各自整齊服裝乘馬進城至閱馬廠駐紮云

○奔走倉皇之難民　亂時官民紛紛逃散其狀如劇場之散客然各校學生亦乘時逃竄出城其黠者則各攜一白巾而走因革軍以白巾爲號故欲藉以蔽其目也革黨既占武昌遂闔城樓概懸白旗黃鶴樓及武昌門外皆設巨炮以備對敵難民紛紛渡漢輪渡已停班自武昌渡漢口之船費已需四十元自漢口到上海之輪船費雖

統艙客位每客已需八十元現在武漢人士之避亂東下者各江輪均無餘隙可容滬北各大旅館大爲發達凡婦女均易漢裝絶似淮揚鄉間之村婦廿五六兩日武漢等處逃出人民僅當避難者已達二千餘人

○漢口之隔江歌舞　武昌初起事時是晚漢口各園仍演劇如故雖遙見隔江烽火然人多疑爲火災無知其爲革軍起事者至二十日始其事始喧傳於漢口云

○瑞督棄城後之九電告急　兵變後瑞督見勢不佳竟改扮爲雜役頭戴雨笠倉皇逃出幸得警察兵百餘名直趨文昌門大呼快殺革命黨有功不惜重賞一路喊聲不絶追抵江邊瑞督適登兵輪過江至漢口使人赴各領事署報告做國不幸革黨起事請列驚慌於是革軍遂將武昌占據省中消息僅一江之隔竟不能通二十日瑞督在漢連發電九次至內閣及軍諮府請兵一面通電各省告急

○瑞督祇募百餘警隊　又聞瑞督第五次電內閣稱瑞徵身爲疆吏不敢以一死塞責不得已暫任漢口收集散軍力圖恢復現惟警隊百餘名可資心腹此外新軍不敢謂人人通匪亦不敢謂人人可用乞代奏請旨速調北洋勁兵來漢以冀早日撲滅云云

○瑞督乞借五萬兩　武昌庫欵及官錢局均爲革軍所佔軍需待用至急乃特電滬關道向其假銀五萬滬關道初不敢自專電請於度支部及得復電准借始行匯去

按以上所錄各節多有與事實上不符卽各官之或走或降亦多未確蓋此次報章所述係去月下旬之耗時當倥傯之際採探容有未眞茲特錄之以見當日倉皇之概乎於本報前錄各件多係電傳故常有後事宣佈在先而前事反補之於後者閱者當明此意而分別觀之自可了然於心目矣

本坡

○請嘗獄味　吉隆來函云日前浮怒火災有一孟加里巡差竊銀三千元一案茲由臬司訊結判罰入獄五載聞者快之

○突如其來　十一夜浮羅勿勝尼之看守德律風工役暨間鄰室有步履聲迫往審察見一華人衣裳皆濕狀如初出于水者詢其何故不答一言翌晨交由水利捕房派差押解來坡不意其人又欲自投于水幸而被阻然究不解其何因云

○將案註銷　英人駉吻其前控現人吊丁失信銀一千一百元請票交差拘之速案已詳前報現聞該英人向官請將案註銷不復控告矣

車輪傷人　○昨日十二點鐘有某甲乘坐馬車行經加冕律而前有粤人吳懷因搭電車車尚未停遽爾躍下仆之於地御者不知閃避竟向前馳去致碾傷吳之足部電車收票人急卽下車保手車舁往捕房報聞送入醫院調治云

見財起心　○潮人陳錦麟寓至蘢棉律得九門牌十九號投赴捕房報稱日前伊曾紙同籍婦林氏代收帳項一百五十元迨久不見其持回交付乃大疑惑後查悉林氏既收此項卽已逃匿他處請爲緝究云云嗣由十三號暗差於前晚九鐘點在寶籠閣街門牌十九號將林氏拘獲僅搜回銀六十八元逮之於案

無賴行爲　○粤人羅吾忠傳財興被控前晚在頭莪街同籍人黃阿盛處貸麵値銀一角二占不給値而行盛向之索値則置之弗恤噘由十五號暗差將二人拘之逮案今午府堂待訊

移屍宜戒　○昨午三堂提訊華人某甲及東洋車夫某乙移屍案二畫差供稱某日彼在巴智申律見甲車來疑而止之果見車中載有一屍當將甲及車夫乙逮赴烏節律捕房屍由醫生驗明爲患霍亂症而亡者特控于案云云官判甲罰鍰五十元不完改禁六閱月某乙摘釋

傷案詳臬　○閩人廖槳林明同在哥里亞基掉三板度活去月十八日不知因何仇恨在巴智申律□相鬭毆林遂兄以小刀刺傷廖之左臁飛步而逃廖卽呼差拘捕追至廊六甲實得力始由一百六十九號華暗差將林執獲送案廖則入醫院施治迄今傷愈出院昨午由府提訊卽判將案詳臬核奪

演照攝影　○本月十四晚八句鐘假座西人青年會所（在博物院左鄰）敬請綴緻演照日本之風景請　諸君貴臨一觀以擴眼簾爲盼

宣統三年九月十三日　華人青年會公啟

承頂聲明　○啟者老巴虱口水龍局傍門牌四十六號同成號什貨生理原係是郭榮黃水琴蔡水葱三人合創今因黃水琴蔡水葱志圖別業願將股份抽出其全盤生理歸與郭榮承受卽經公親李亞波俞核算至九月初一日截止嗣後生理盈虧係是承頂人造化與黃水琴蔡水葱無涉而黃水琴蔡水葱前有與　各寶號來往賬項揭滙保認等事限一禮拜內向經手理會過期不來卽與承頂人郭榮無干此佈

宣統三年九月初十日　承頂人郭榮謹啟

恩同再造　○兼紹園先生良醫也功同良相其辨症之眞處方之的在粤東方便醫院以仁術著舉凡劇症全活者不可勝計乃有普救同胞之美意非圖負虛名者所同論也今就星洲廣惠肇留醫院之聘海外華僑以蒙福不少氏子阿地患病勢將危殆諸醫束手乃送往留醫院僑安房就醫幸蒙先生診治藥到春回復叨諸善長過全得慶重生再造之恩無以為報謹登報鳴謝聊表寸誠先生寓院內而心存濟衆具有薄海皆春之意凡患病者幸勿以區區而守之也　乙

宣統三年九月初十日　牛車水街新月花侯地敬頌

工部局告白　○啟者茲本局意欲招人承充在于噠噉律獨立醫院之[illegible]號所中建築三合土眠宿處有欲領取合約格式紙票筒者前來本局之機器繪寫字樓向大書記領取便得而該選之人本局可以令其署保銀一千元以保其造完本局之工役又由收票之日起計須在十日內訂定合約及投票人必須將票封固書明函交本局司理人限至西一千九百一十一年十一月六號拜一即華歷十一月十六日中午為止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

西一千九百一十一年十月二十號　新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百一十二年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋租以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便價號之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百一十一年利心未月十五號禮拜五即華十月二十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷價值之人來訴所估之價或有不公之處否倘有此期即將其冊止結又凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百一十一年十月廿六號　新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟　十

Little's Oriental Balm

A Swollen Knee.

精醫風症之良藥

有人當其行路之時自覺膝頭疼痛之艱苦若其膝腫則極甚危險因為此症能令永遠跛足請觀居于咸尼勿羅巴之醫施禮閣君所言　予已患膝腫之症兩年醫生及藥水治之不愈當時已請四醫到境施治無方厥後予用　烈多敦與連打嗎卷　施治全然復愈云云

此乃祇在一千隣紙中之一可云此種良藥已治奇病若諸君有患此種病者是必試服此藥、此藥每罇價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本坡國家大醫生寫字樓現欲招人入票承供醫院所需各物由一千九百一十二年然花里月一號起計限以一年為滿期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月六號禮拜一即華九月十六日中午以前投交大醫生寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物開列

一醫院食物及什物　二淇漳山食物　三淇漳山柴薪

如欲領取票筒者可赴大醫生寫字樓凡投票者其票外必須寫明投交大醫生承供該物字樣并于投票時將其承供各物之辦交出所欲取票筒之時須交壓票銀一百員若不取中其票即將此欵發回倘已取中其票而訂就合約畫押後亦將此欵發回至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍慎切懍遵切切特示

大英一千九百一十一年十月廿四號　示

押號聲明　○啟者敝福叶昌棧在新嘉坡源順街門牌三十一號茲訂本九月初一日起凡與諸寶號交易貨項仍蓋原印更加葉乃合押號如無乃合押號則以葉招燕押號二人有一人押號即可為憑所有商號查驗分明免致悞事此佈　主人葉乃合披露　丑

天運辛亥年九月初六日

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲醫院陳篤生醫院搬糞之役由一千九百一十二年然花里月一號起以一年為期其中大醫院及陳篤生醫院兩處則并將米泔水運去及洗滌解剖室之工役在內有欲承充役者其票當于西一千九百一十一年十民末月十三號禮拜一即華九月廿三日中午以前送交大醫生寫字樓以憑選擇該承充人必于票筒外書明承充此項工役而票中并須分別每處注明需價若干[illegible]知[illegible]細情形可向大醫生寫字樓查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之俾相爭各宜踴躍毋違特示

大英一千九百一十一年十月廿四號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本國家現欲招人入票承瞨一千九百一十二年章芳琳巷門牌四十七號國家製酒廠承瞨人有權用此廠屋及廠中國家之機器惟是其人須償國家保險之利及遵照一千九百零九年酒餉律例第三十條領取憑照及須每月一號先償瞨價十二分之一其第一次即係一千九百一十二年然花里月一號承瞨者到期七日內不繳此項國家自權再營此廠及另外招人承瞨倘已取中其票須與國家訂約為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承瞨者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號拜三即華九月廿五日中午以前投交官辦烟酒總局總辦以憑選擇欲知詳情詢問官辦烟酒總局便悉各宜踴躍慎毋悞切切特示

大英一千九百一十一年十月廿六號　[illegible]　示

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當閱晏尼申橋時本公司之電車由石呌門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　忽勿里芝律及喝吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼坡頭　惹蘭船澳及石呌門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列　一號收銀一角　二號收銀一角二占

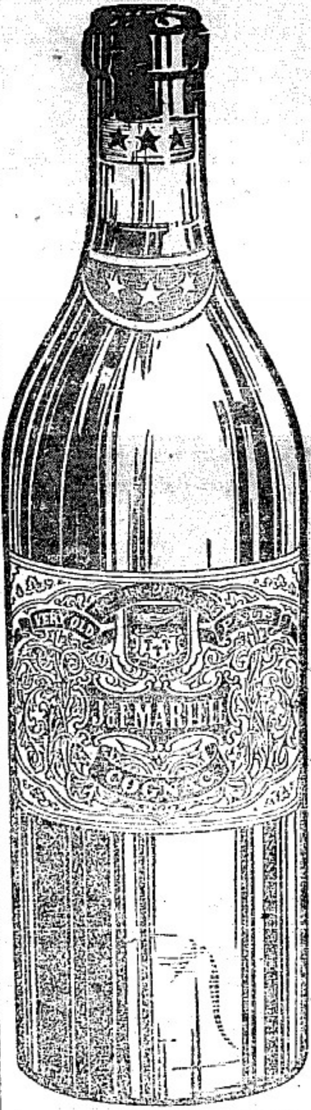
電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千謹律之車站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀色凡爲歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而藍標之酒巳居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號



粵轄代理人禮利洋行謹啟

輪船啟行告白

〇啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號　謹

代理人[illegible]敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麼

勿謂難痊

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣喘[illegible]乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凄寒慄之時。必較加重。允宜延請醫治。醫之今日傷風未愈即將患肺癆病。徒知呼鼓難紓。須與凡患以上諸病者。[illegible]可各脫油以治之。[illegible]為無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治癒。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果然以故。因各該醫生[illegible]知司各脫油之能治病[illegible]也。固使[illegible]了[illegible]之[illegible]勿[illegible]治之[illegible]日前

[illegible]醫治

試服司各脫油。[illegible]油已在中[illegible]行[illegible]在漁父荷[illegible]記試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。方能治君之所患之病。但須牢記所服務爲司各脫油。並認明漁父荷魚之商標。則決不致誤。君果買司各脫油。既不至白費了錢。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢。病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作僞者係欲敗壞司各脫之名。妄而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。

司各脫油能治病。何不試一試。　各大藥房俱有出售

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港槳其紐
弗憓憲公司即〇香港製索
公司〇設立於一千八百八
十三年乃是製造滑呂宋索
三股一英寸至二英寸　船
纜五英寸至十英寸　四股
三英寸至十英寸　諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉器坡勿基門牌二十五
號署一面詢本代理人納流
弼士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九日一十一年正月
十四號
代理人納流弼士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

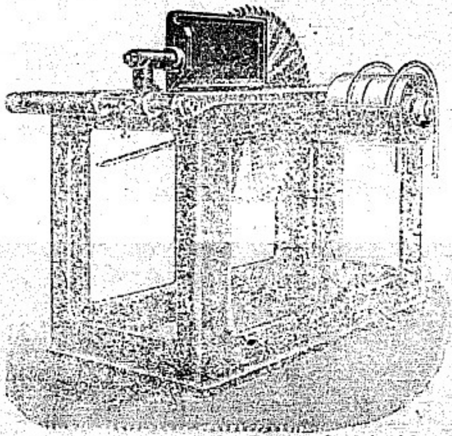
英國灰磚發售

啟者特字通知凡建垵閭鮑閭有限公司之物關英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水
管　牆磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五
號署一面詢本代理人納流弼士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納流弼士多巴尼謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及
包工人所用之機器均備價值甚賤若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成
條或成鐵塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



鐵尖 漆 油呂宋索 加啡 鋤頭 巴篩
刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車
等及鬭于樹乳各物件本公司可能供枋廊 囉
知廠 硻文廠 賓梨廊 油廠所用全副各器此

英千九百一十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

禀准商標用老婢圖爲記

正舖在省城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女閨女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕白發白中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和 瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意機 佛山汾涌里天相堂 省城藩司前義成昌
不叻馬交街呂昌記 大吡叻霹靂闊昌泰 吡能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林盛春製

宣統三年三月初九日

叻報附張

大清宣統三年辛亥
九月十四日禮拜六
隨報派送不取分文

閩粵

雲香烟館 ○去年社已成立五年未聞一人就社蒞除者前日李彥彬奉省垣禁烟公所領諭鈐記着仿從速籌立分所以期烟癮淨絕無如李觀禁烟公畏途應被禁如此前途何堪設想哉

轟炸詳情 ○初四日上午八點後鐘將軍鳳山來粵由天字碼頭登岸路經倉前直街時突有黨人施放炸彈謀炸鳳將軍當被炸斃登即轉入小道旁轟該處店鋪因炸彈毀塌壓在將軍身上故事後撿視許久始見屍身屍身左右並有徐姓李姓兩差弁同時炸斃又同時炸斃旗兵十餘名傷十餘名孔協領已被炸傷有一戴藍頂花翎之官員已被轟斃旁有旗兵營帶某一人被炸毀手足弁兵炸斃並黨一人行路者死二人轎班炸斃七人綠呢大轎亦已毀爛當時黨人係在某牛肉粥舖門首放炸彈該舖登時焚自十六號至廿三號止計焚去舖戶八間立時西城關閉至午間隨即開城所有被傷之人均抬往韜美醫院等處醫治

黨人於事前五日在倉前直街開一洋貨店預伏炸藥於店內是早又派同黨三人先伏於該店瓦面當將軍大轎過門時黨人即從瓦面擲下炸彈數枚該洋貨店及左右對面共六店一齊蹈塌故將軍與前後護衛官兵皆遇害又據坊人傳說當鳳山將到時有黨人分佈該街頭尾凡過行人皆阻止入街且聲言祇爲鳳山一人居民不必驚恐復有黨人指嚇站街巡警不許鈴報不許聲張不許鳴笛告警布置甫畢而鳳山之轎適過

向例督撫將軍履任皆由永清門進大南門沿雙門底入皇華館鳳將軍未登陸前督界勸其改道由文明門進城惟協領執於成例不納其言且特派前鋒章京沿途防察遂自定路線仍由倉前街入永清門又張督昨夜接到趣迎鳳山差官稟報即預派兵警多名到天字碼頭沿途站班由碼頭起至城內止迫臨時協領下令着旗兵站前列營勇及兵則沿途分守不令近前

陳塘火警 ○去月廿八早四點餘鐘陳塘西五十一號門牌義和車衣店樓上忽然起火不瞬燃及敵樂酒樓風高物燥一片燎原未幾消防部所長盧黃隊長帶隊飛馳到場西關河南老城各消防隊續到街坊各救火會亦集無如層樓登屋撲救頗難消防士奮勇開拆火路火勢稍弱乃上陳塘大利油漆店樓上忽又火起烈燄飛騰該店對門之隘口右鄰之樓房及電杆均燃部所長復率各隊奔救店內堆積油料木板極多隊士冒險入店搬出搬尚未完上蓋塌下部所長跳出店外身受微傷隊士受傷甚多有陳仲發李源張亦開三人傷勢極重由衛生救傷員醫治用轎抬回部所長仍登瓦督救火遂息該計燒去陳塘西為開大巷口六間上陳塘四間當消防士撲救正酣有人馳報巡警道在西五區須分隊保護區所部所長力阻之謂區所現已無虞此處甚吃緊不准妄動各隊遂全力搶救否則上陳塘一帶亦成焦土矣是夜河南分駐所聞警到場不及廿分鐘劉巡官率領所部消防士亦極奮勇撲救云按粵垣火患最可慮者無過陳塘一帶前巡警九局內本有消防分所去年移往華林寺以後雖聞發次議駐回陳塘久竟寂然聽公家所費無多民間受益實大當事者何不思之

官電照錄 ○廣州制台鑒在漢艦計有六砲艦五雷艇均係倉卒應調迅赴軍機處本非充裕今早接電知薩軍門避匿安由漢赴大通駐泊楚豫楚同江趣二炮船湖鷹雷艇赴九江裝煤畢即回

漢恐外間謠傳軍艦與守九江特開及釋電調海容海琛海籌三巡洋艦赴漢以厚兵力海部朱　爵州制台聲頃接海籌巡洋艦沈統領壽堃初二電稱本艦抵九江擬明晨卽率江貞楚同赴漢江元仍駐蕪湖江利留潯傳接電信等語特開海部初三日上午一點十分鐘發電

東三區查明鳳將軍遇變情形單形　○東三區區官潘步蟾爲稟報事昨奉憲台電諭本月初四日鳳將軍由天子碼頭上船飭令妥爲保護等因當經遵照辦理並電請發派特務巡警警察教練所學生赴區調遣在案乃初四早八點十五分鐘時鳳憲由寶璧兵輪登岸行至倉前直街突有人在廣興草蓆店南生鐘表店附近瓦面擲炸彈擲下轟然一聲時區官督同長警排列軍衛隊之前開聲登卽回頭搜捕其地正與區所距離不遠隨由區官飭令長警飛登瓦面跟趕當時槍斃匪徒一人由瓦面翻身跌下正在搜尋餘黨之際其廣興店已同被炸起火延燒火勢猛烈異常居民均惶恐奔走餘匪遂得以乘機混雜逃逸未及恐數捦拿是役旂營衛隊新軍及隨從人等受傷者一十五人已由區所分別送往十字會醫院處醫治旋在火場瓦際之內挖起屍身二十六具內有一具係在爛碎綠呢大轎之旁身穿行裝外束腰帶並有鼻烟壺等件面貌焦黑四肢不全惟察其情形似係鳳軍憲其由瓦面跌落之匪亦燒至焦頭爛額辨認不清計舖戶共燒去六間拆爛二間直至九點五十分鐘始行撲滅時軍憲之夫人乘輿在後聞變不敢進前卽由游擊隊巡官梁永銓帶同長警護送至水師公所暫駐事後檢得旗兵所遺無烟槍三枝并查悉登瓦槍斃匪徒者係甲班巡長嚴兆熙三級巡警梁昌張洪三名至用去槍子若干及傷斃之人是何姓名容俟再行詳報除將拾得槍枝另文呈兩外所有鳳軍憲被炸大概情節理合呈陳醫官事前防範未周實難辭咎應如何懲處之處伏候憲裁

外艦紛來　○連日省河均有外國兵輪入口以日前計之已有九艘之衆美國占多數餘則英法德不等初一晚黃昏時候該水師兵在沙面操演并安放快炮數聲俾留於沙面河旁一帶以資鎮守

電奏三事　○張督奏陳三事粵紀前報茲聞張督復行電奏大意略謂四川湖北亂耗人心已大搖請理明儲納而奏確定責任內閣皇族不得備充總協理大臣由求者爲合其立頒敕諭查明各項行政若其緊急重要者切實推行以示有其實新之宿痛切下罪己之詔明年卽開國會與民更始或者挽回一二措詞異常沉痛云

粵人自擾　○羊城內疊傳九月初一黨人來粵擾亂各兵勇因之嚴密梭巡枕戈待旦居民多有乘夜出城觀劇喚艇暫避店鋪亦紛買柴米有黨人已至之勢現初一又過徒事自擾何所益乎

請查報紙　○昨張督准蔡提電以香港報紙鼓吹革命搖惑人心殊爲治安之害現又潛運惠州希圖播惑請飭各關稅務司嚴加搜查勿任偷入等因張督准電卽劄行各稅司遵照辦理矣

諧談

門生卽僕從卽投降之盜匪卽妒私淑之弟子耶　平恕

叩有甲乙丙丁爲友者、甲素服膺不黨不偏之訓、夐然獨立、而不屑傍人門戶、乙則絕無主宰、隨風而靡、向其熱鬧處投之、前數年、保皇黨發頗熾、乙則投入黨中、一動一靜、不能自主且揚其波而煽其餘燄、於時趾高氣揚、常語人曰、今欲掌握國、僅有擁奉黨中之令．迨至該黨改爲憲政、乙亦曰憲政憲政、權者、厥惟政黨、吾黨魁、固將爲內閣總理、我輩託其餘陰、亦得附驥尾而竊容一諧、今之世界、非入政黨不可．其中立者、乃無用之廢民耳、當時丙丁、得聞是言、咸不直乙、乃轉而詢諸甲、甲乃辨析中立之名義、而闢其空號政黨之非、乙以理不能勝、致窮於詞、恨甲甚深、遂因此而絕其來往焉、近日革命潮流、一躍千丈、乙初猶不服、談論之際、常指革黨爲叛逆、爲匪徒、由是聞者、莫不唾而罵之、乙或出一言、則喧嘩之聲、隨之而作、在乙本無氣骨、今見革黨之勢日盛、則又思出其向日之媚於保黨者而媚之、立卽改口、稱該黨爲志士、爲義民、聞之者、知其係無氣骨之所爲、故仍不免於唾罵也、乙至是、進退維谷、不知若何而可、念附保黨、則難受公衆之厭棄、叛保黨、又恐受總長之責懲、無可奈何、乃作含糊混沌之詞、謂吾向主中立、并無黨派、請外間勿謂我係偏於一黨云云、說得如此勉强、如此糊塗、已令人可笑亦復可憐、昨日丙丁、偶在某君座中、談及此事、丙曰、吾觀乙近日所爲、直覺失計、夫已向歸保黨、人所共知、則附之可也、不然、叛之亦可也、旣非今是、何是爲嫌、認其錯而悔其非、尙不失磊落丈夫之氣、又何必遮遮掩掩、不敢直說其事、要之彼平日之所爲

、不能瞞人耳目、今之不敢明攻保黨、正示人以向日之確爲保黨耳、弄巧反拙、又奚取爲．且彼平日．不常持中立無黨者．乃無用廢民之說乎、乃方毀之、不轉瞬間、即復效而行之、使眞中立者、一言以問之曰、子今稱爲中立、豈甘作無用之廢民、誠如是焉、吾不知其果何說以自解也、正縱談間．而甲適至、丙丁咸曰、君來恰可、彼某乙者、不容毀君爲無用之廢民者乎、今且不認保皇．冒充中立、吾子於此、可以大張撻伐、責其自相矛盾．前後爲兩橛之人矣、甲曰否否、伊今省悟、改悔來歸、有如盜匪之投降、正當利用之、驅策之、指揮之、令彼惡人、皆爲我之所用、試觀古今名將、斷無有拒降之事、今彼能棄其黨而從我、已無異繼吾之後、方深喜之不暇、更何責焉、丙曰、信如君言、則乙應作君之門弟子矣、丁曰、不然、凡作門生者、必有謁師之禮、又有授受之章、今概無之、祇有亦步亦趨、從人之後、以此例之、當不過僕從長隨之類耳、甲笑曰、此擬雖頗切實、然不免過於刻薄、僕之與乙、往來雖絕、然究念夙昔、曾廿同袍之雅、安忍加作長隨、盍再擬所以處之者、丙曰、頃君譬比之爲投降之盜匪、盍爲君築受降城以處之乎、甲未及答、某君乃掀髯而起曰、彼未明言叛其黨以來歸、則以降人處之、尙未至恰可地位、且凡事宜出以平恕、以愚之見、則以私淑弟子待之可耳、衆聞之、鼓掌稱善、咸謂某君有若老吏之決獄、時記者適在座、備聞此說、曰、是以可續汝南之月旦評也、爰特誌之、至諸人之姓字里居、則均諱而不錄、以俟閱者之會心自領云、

文苑

重陽夜夢遊　五古

際昇

奈南地卑溼。。奇景不可得。。負我登高足。。空遍踏阡陌。。
夢入故鄉遊。。洞天近咫尺。。安步時往來。。不勞金屐勸。。
或窈然深藏。。或聳然特立。。罣躡起巉巖。。探窺洞然黑。。
環上一高巒。。俯首萬顆粒。。清爽沁心脾。。誤把白雲吸。。
至巔無土壤。。偏有奇葩植。。遲步循故道。。洞口礙雲入。。
垂巖乳汁泉。。疑從上池挹。。伏流斷續見。。味雜尋地脈。。
中頂豁通天。。足跛心轉急。。五嶽瑤瓊景。。彷彿目前列。。
詭奇極萬狀。。形類陳錯雜。。天工奪鬼工。。令人費猜測。。
凝神方構思。。空中一聲裂。。頓醒異鄉身。。詎是重陽節。。

濟南學堂八月分考列優等生名表

高甲最優等　高乙最優等　優等　初甲最優等　優等　初乙最優等　優等　初丙最優等　優等　初丁最優等　優等　初戊最優等　優等　初己最優等　優等

陳厥福　楊建成　李經池　鄭永固　梁判水　高瑞發　阮天和　王淵泉　鄭桂林　傅生華　黃永龍　林榮岱　方玉眞　陳家慶　劉宗川　黃恩典　吳鶴期　蔡仁義　康紅炎　黃瓜慶　蘇福元　陳清林　鄭清炭　曾慶安　張南堯　蔣瓜駿　許煥章　蘇文乞　石復興　陳水佳　林欽源　卓英才　鍾安註　陳穎評　高瑞錦　許麟祥　陳坤華　姚利亭

張崇祿　鄭立志　鄭清江　王吉士　曾春水　余朝祥　卓永豐　汪天祿　卓洋福　楊昭成　謝志昌　林逢春　陳厥祥　唐文榮　吳有託　卓心涼　張萬慶　鍾怡澤　顏登壇　吳有德　黃水德　陳水生　楊君計　吳森祿　蘇圻生　蘇禎利　黃振南　李來興　蘇圻鏈　洪瑞生　汪麻　黃文字　洪瑞周　唐友顏

陳冠英　蔡天鍾　周文渠　黃鳳基　顏永政　李泮水　王盛治　陳添春　劉福來　唐正和　李朝清　陳清標　梁燦林　黃和平　李秋菊　王金塔　張望壇　林蒲邱　胡昭炎　李修執　蔡運宮　李秋金　謝猛　孫大楓　王美祥　鍾順天　任振眞　戴振坤　邱正仲　邱正謙　許萬發　邱添逵　傅生圖

黃釆藻　張成業　李爲福　蘇圻在　陳敬東　周瑞復　王再來　唐鐘長　蘇福山　蔡天甲　胡昭戊　陳春海　卓金桂　梁柑松　吳鶴堅　蘇水生　曾振圖　陳彥碩　卓榮烈　曾慶進　吳瓊瑞　張木柏　黃和安　徐文我　蔡金鐘　曾怡園　顏登衢　李岸水　雷江巖　張萬福　莊金水

葉永源　蔡存陰　黃繼管　梁心敏　林管琛　許煥才　邱正元　陳文舉　杜振傳　許學孟　戴鍾甚　蔡存心　王文椿　洪春城　林啟元　白成通　陳繼其　劉伯星　孫炳理　鍾天紀　陳伯根　譚安祥　鍾天賞　甘興記　林金泉　蔡才官

粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種丕藥減價廣告

敬者本堂丹丸之散萃匯藥之最妙製之精切入生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本鄙人存心濟世于斯百有餘年 蒙廣西雲南[illegible]各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙 賜試無不稱許但名丘因南洋亦到深旂於茲數載 本堂主人因雅有素稔南洋地土炎熱每因[illegible]京遂致身體虛弱故特製就裝丸數種以為皆改業裝 士商試驗無不[illegible]賞[illegible]讚手並效誠恐未及遍知是特議改良減價每買衛生丸一元另送靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以衛同胞諸君惠顧請認明代理處或到本堂採辦庶免有悞

蔘茸滙種衛生丸 每盒價銀壹大元 如深買衛生丸一元 並送藥丸油六種 龜齡補腎丸一盒

至寶春砂油一樽 鹿茸壺神丸一合 丁扣理中丸一合 蔘燕開胃丸一合 舒筋活絡丸一合

以上藥丸六種專為深買衛生丸敬送 本堂主人特間曬到來分發代理減價志在廣傳以衛同胞請嘗試之方知鄙人存心濟世也

○蔘茸衛生丸 專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花疑思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培養精神婦人服之調經種子保產安胎竝男婦之衛生第一聖藥也 每盒價銀一元

○龜齡補腎丸 耑治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁小便等症此丸可用龜齡與胎并滋補等藥故補而不燥潤而不滯服之非眞精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧亦少者更宜多服功效得常 每盒價銀五毫

○鹿茸壺神丸 此丸耑治心腎不交眞元不足虛煩不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火旣濟靈心益智是神開胃[illegible]著效驗請嘗試之 每盒價銀五毫

○丁寇理中丸 此丸辟惡寒而理中氣解鬱結而散寒痰並治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或因水土過寒凝滯中脘或中風中痰中氣中血及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效 每盒價銀二毫

舒筋活絡丸 耑治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕傷筋等症服之能舒筋活絡去濕祛風立見功效 每盒價銀二毫

○蔘燕開胃丸 此丸耑治胃口不思精神短少或因色慾傷之勞苦憂之至傷腎陰及損腎陽水火不濟夢遺滑洩力倦神疲而黃飢瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神壯精益髓功效異常請嘗試之 每盒價銀二毫

○至寶春砂油 藥物之能祛風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製[illegible][illegible][illegible][illegible]是以其氣味清香辛溫走竄可食可搽男女老幼俱皆合用此為天下原始創製春砂油第一家實為環球所未有且於每瓶油內置回妙製砂仁數粒以便因症取出研幼沖服本堂經屢試屢驗百發百中眞為起死回生之良方居家出門護身之至寶也

分售 新架坡

荳腐街福上棧
漆木街天和號
小坡大馬路廣同安
牛車水福館堂
大坡馬交街廣順利
小坡日本街廣泰隆
十字路昌盛隆

吡能新街普慶戲院內
[illegible]知知港廣來號
日裡沙灣場記鐘表店
坤甸南安棧藥材店
吉隆坡順生號 心和堂 人生號
新街場廣和堂

溥齋軒 天和堂 茂生號

代理發傳

琪雞埠衛生堂 廣芝堂
普元堂
金寶埠廣生堂 杏林春
太平埠濟生園 同安堂
雙文丹萬和堂
暗邦保滋堂 廣泰堂
新山廣德堂

宣統三年九月十一日

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹[illegible]

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知玆將德國之加呂士呂地方之昭夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宣香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宣物料相同而士丹宣共有二三欵一乃士丹宣香
水一乃士丹宣片一乃士丹宣雪文

尼戚皇傘香水乃是上品及甚馝奇味之
香水此香水在各于埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味眞馝上品
奇香

上各種以香水分發大鈎小多鈎欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購票爲僞要此佈

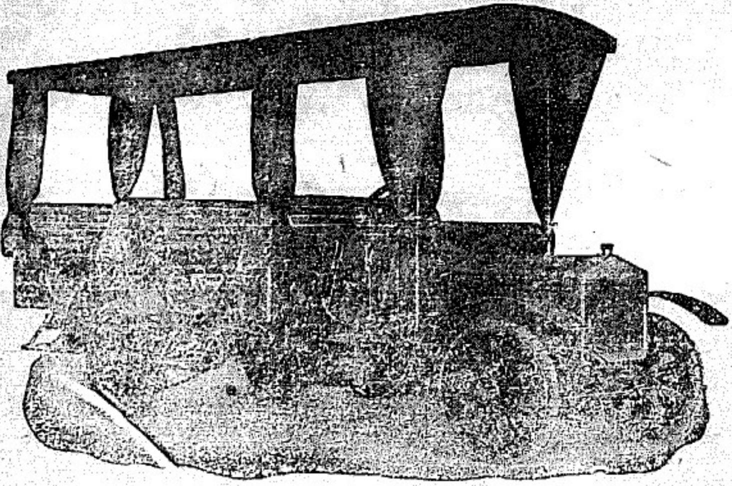
大英一千九百零八年正月十三號　擬

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

敬者本公司特字通佈　請君本公司知悉之寫字樓設在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有到本公司採辦機器



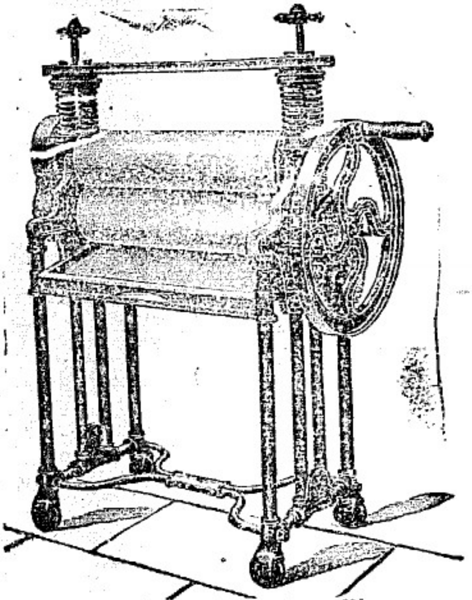
載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪經埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值詳本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十四年二月四

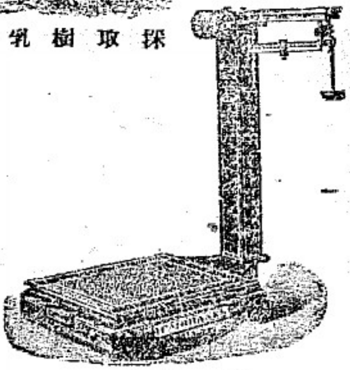
麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖



樹乳車圖

鐵辣圖



磅圖

壯陽強種丸　鐵燐糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起繁多而庸醫或指爲危症或指爲胎生如是或妄誇虛誕其藥不對所言或則謬乘燥烈汞毒害及性命卒之種種虛浮百無一效蓋男女婚姻伊始身體本甚充足況陰陽和洽更足以暢其生機發育有時行樂有節豈不甚美無如稟賦稍弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或務事過勞氣精頗耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽痿催促壽算虛及後嗣更不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦弱神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色慾過度夜夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

宣統二年九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司
庇能新街中法藥房　吉隆茨廠街盧同濟

振興土貨

請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽鷄鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不良歷蒙各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便衆華僑採買童叟無欺貨色太多不能盡錄請君光顧

請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲聘此佈

上海泰豐有限公司謹啓

士禮士標牛乳

承者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲寄估者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴慈直禮砵及子有限公司爲聆　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖　牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成
衣勿南沙公司　泰順公司
潤公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻

石叻新橋長泰街三十六號

貴客請認招牌為荷

扶元攖毒膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科擅醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水蝕毒之藥過多或食寒涼丹粉斷損元神或攻瀉太甚傷其氣血或熏蒸繚擦原致毒閉藏於筋骨則不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元攖毒藥性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論未遠年近日食之扶元氣攖餘毒諸病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔堅入骨腰痠骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

花柳名醫

弟染花柳症食涼藥過步將成殘疾幸聞　洪先生到叻弟出埠包醫一只全愈合家歡喜酬匾報恩　大吡叻埠亦和正雷開鳴拜嶽

紅雲淋瘋十足全愈
非敢一時虛言誤世
即天厭之不刼不墜

精驗大淋瘋
閱服數十年
分清三六種
立刻就明言
倘誤藥是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
確實貧窮者
不拘多少錢

凡染花柳　鵝腮淚濁　橫紅骨痛　流注陰疽　爛肉爛腳　口爛牙落　疔漏脫肛　瘀毒不洩　症疾難行　膿血淋漓

宜早治之　全條爛疳　毒入筋骨　久不生肌　遍身腫爛　喉爛吐血　小兒胎毒　伏毒不化　累月經年　或見一症

內疳外疳　過身發疔　芒果橫痃　遠年疔堅　疔堅骨痛　頸癧痰毒　過食涼瀉　誤服劫藥　變症百出　或見數症

腫疳爛疳　楊梅結毒　穿爛魚口　穿頭爛鼻　不能下床　陰蝨腐爛　攻伐傷氣　水銀丹粉　殘爛臭穢　均效如神

名醫到叻

洪桂昌先生抱不為良相而為良醫之志利物濟人鑊裘克紹北洋則名噪都門南省則名馳海國　向持　濟世　主義從人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫傳同胞作客仁壽同登深慶幸焉謹以頌之

山西補用道詔平黃景棠題

包醫花柳　臨症最多　藥料最真　招牌最老　止痛最快　全愈最速　天下無雙

白濁丸發行現銀七折

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛收精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每服五角

雙料一元　內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸芒菓丸疳散瘰喉散骨痛丸白帶丸〇承辦各埠膏丹丸散

有墜天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路途遙涉症重身苦甚為可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在後若貧窮者不拘多少錢也

有墜天厭

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消瘋凸　七日止虫行
一月愈陰疽　五日愈腸癰

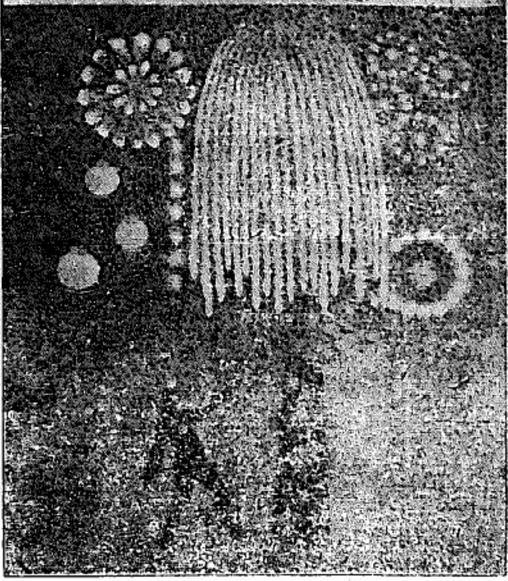
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山駒[illegible]橋江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開張

宣統三年六月十九日

告白

Y. OKAZAKI & Co.



本號游到日本各角新
奇烟火發客此烟火乃
係日水第一民工所造
燒出各欵新樣奇花耐
久光明凡各國家五慶
在大地焚燒頻使名切
男女有遠處頻來無不
傷聲鼓禁遠近可觀縱
下發場滴望者亦合人
忘連　旋國新下本年
六月卸華五月登位將
此為關熱者四勝請歲
馬　此花烟火大者十
寸八寸約兩個日之久
卻到要買三四打以上
力可中小之花火常有
取價從服諸君欲買者
請到爭車水口本街濟
生大榮坊樓上便是主
人敬白
辛亥年二月十四日
岡崎號謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之禮滿輪船定于七月一號禮拜六卸華六月初日開行 毛里未輪船定于西七月五號禮拜三卸華六月初十日開行 柔牙芬輪船定于西七月八號拜六卸華六月十三日開行 務勃查底勃輪船定于西七月十二號拜三卸華六月十七日開行 吉士篤輪船定于西七月十五號拜六卸華六月廿日開行 馬希怒台船定于西七月十九號禮拜三卸華六月廿四日開行由本坡前往 丁加勞 美逝 吝左 吉蘭丹 智眉 萬勞盤 直汝敢 稆拿 里 八打尼 萬崙 霜義務 六坤 宣郡 高門沙 占本 網咯等處此佈

宣統三年正月初六日 一三

伊亞沙德公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華怒公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與樹園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡

麻六甲

柔佛代理人山尾隨勿底里公司謹啟

火燭及海面保險廣告

○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收回火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海貲本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因為本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方為本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據等發給 諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈

一千九百十一年八月二號

理事人堅登謹啟

各埠輪船入口

永與輪船	由峇株巴轄起程	約十五到	和益號
福眼輪船	由龜咯起程	約十五日到	金福和
坤興輪船	由坤甸起程	約十五日到	同益公司
揚子輪船	由歐洲起程	約十五日到	棉不必洋行
福利輪船	由峇眼起程	約十五日到	金福和
慶生輪船	由麻六甲起程	約十五日到	慶發號
和加沙嘮爵輪船	由香港起程	約十六日到	巴智申洋行
福順輪船	由峇眼起程	約十六日到	金福和
永泰輪船	由峇株巴轄起程	約十六到	和益號
福順美輪船	由吉里汶起程	約十六日到	和益號
雙元輪船	由仰光起程	約十七日到	仲和公司
建興隆輪船	由高低起程	約十八日到	益隆棧
同永利輪船	由大年起程	約十八日到	寶興號
麒麟嗎爵輪船	由香港起程	約十八日到	巴智申洋行
萬豐隆輪船	由綢咯起程	約二十日到	萬豐號
綢沙輪船	由歐洲起程	約廿三日到	棉示必洋行
加里加士輪船	由歐洲起程	約廿五日到	棉示必洋行
益有力士輪船	由香港起程	約廿五日到	棉示必洋行
巴打奴[illegible]輪船	由倫敦起程	約廿五日到	巴智申洋行

輪船開行

吉里汶	文律輪船	十六日	上午九點	安和號
棉蘭	南卑尤士輪船	十六日	上午九點	遮且弟和士
龜咯	福海輪船	十六日	上午十點	金聽和
安南	金山輪船	十六日	午十一點	錦和號
麻六甲	慶生輪船	十六日	下午一點	慶發號
寧宜			又	又
善丹	至里茂輪船	十六日	下午一點	順美號
鳳武嘮	邦晏二發		又	又
香港	麗生輪船	十六日	下午二點	莫賈得洋行
麻六甲	海南輪船	十六日	下午二點	順局公司
蔴坡			又	又
麻六甲	白眼輪船	十六日	下午三點	寶得力洋行
吉礁	大白蠣		又	又
麻六甲	豐和輪船	十六日	下午二點	開[illegible]行
英蓉	吉龍		又	又
香港	豐遠第一船	十六日	下午三點	和豐公司
廈門	汕頭		又	又
檳榔嶼	金生輪船	十六日	下午三點	莫賈得洋行
加里峇打			又	又
芙蓉	檳榔輪船	十七日	下午三點	寶得力洋行
吉寵			又	又
麻六甲	禮里衛輪船	十七日	下午三點	寶得力公司
蔴坡			又	又
加勝巴	仲盛輪船	十八日	下午一點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又

〇前遞來電云德國正動船一艘於本月十一日由香港起程來叻定於本月十五日禮拜即能抵叻上落客貨[illegible]歐洲等處

請示船期

〇敬啓者茲本館之報後日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報為之先期佈告俾人周知以便招接載運不無補益貿為利便之舉但本館記事務繁逐一詢問恐或有遺茲敬與諸翁約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜得有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事傳知自無後至之虞不獲之利諒諸翁之樂從也再者諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

本坡十三日各貨的確行情

貨名	行情	價
椒	賣出	九十三元六角二五
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	出價	十九元五角
○實勝越白椒	賣出	二十八元七角半
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
膠內	又	
○叻甘蜜	賣出	九元九角七五
麻六甲	賣出	九元九角七五
實勝越	無賣出	
四角一號朱棟	賣出	十五元五角
壓亞一號	又	十四元六角
爪亞一號	賣出	十五元八角七五
○碩莪粉		
叻一號	賣出	四元一角
二號	無賣出	
下等(冬粉)	無賣出	
實勝越一號	賣出	四元二角
二號	賣出	一元二角
坤甸下等	無賣出	
暹芒	又	
納閩	無賣出	
○安汶丁香	出價	三十二元
○安汶蚋荳花	出價	一百零五元
少荳花	又	一百十元
○荳碎只		
每斤八十粒	出價	三十七元
每斤百一粒	出價	二十八元
在荳	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	六十八元
	又	六十二元
○巨港廿文烟	出價	二十五元
	又	三十元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挾第一	又	
實勝越日落洞	賣出	七元九角半
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十六元八角七五

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	十一元二五
麻六甲中碩莪粒	又	九元六角
麻六甲上小碩莪粒	賣出	十一元二五
麻六甲小	又	九元三角七五
上幼丕	又	十元
麻六甲幼丕	又	八元六角
檳城中碩莪粒	賣出	八元六角
檳城小碩莪粒	又	八元半
來味連蕉丕	出價	三十四元
峇蕉丕	又	三十二元
○蝦肉峇黨	無賣出	
坤甸	無賣出	
加厘	出價	十元零八角半
羅浮	又	十元零七角半
牛郎礁港(深水地)	無賣出	
簡仔底(深水地)	又	
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	又	
仙那爾	無賣出	
浮羅株桊(蓉丹鳳鋼鋼)	無賣出	
吉闌丹	無賣出	
什碎	無賣出	
汾葛坡	無賣出	
○藤 浮羅勝越	賣出	十二元二角五占
高抵吧加蔔丹	又	十七元七角半
高抵巴加	又	十六元五角
武勞	賣出	十元零七角半
泗久荔坭(高底粗藤)	賣出	十一元二角半
泗久荔坭(巴西粗藤)	無賣出	
巴西巴加	賣出	十五元七角半
巨港白藤	賣出	九元
巨港紅藤	無賣出	
勿耶眼	賣出	十二元七角半
勿羅吧加	又	十三元
高抵耶合	無賣出	
閩浙馬辰(舞有)	賣出	十一元二角五占
閩浙馬辰(三稻)	賣出	十三元
惹賓敬(寬牙)	賣出	十二元二角半
坤甸(寬牙武港)	無賣出	
實勝越粗藤	又	
○魚標(長)	又	
○標魚(圓)	又	
○鶴瑪土油		
日標		
大餅餅箱		

即日行情

貨名	行情	價
振成大白米一號	無賣	三百元
振成米二號		二百七十五元
萬成大白米紅八卦	無賣	二百八十五元
育八卦白米	無賣	二百六十五元
德利大白米		二百八十五元
萬成順紅三星白米	無賣	二百八十五元
萬成順育三星白米	無賣	二百六十五元
萬成順紅雙星白米	無賣	二百六十元
乾利育蚋白米		二百三十五元
隆興利紅雙喜白米		二百四十元
隆興利育雙喜白米		二百五十元
德源紅印雙鑣白米		二百五十五元
烏印紅雙鑣白米		二百四十五元
坤興利育印八卦白米		二百七十元
育印太極白米		二百六十元
紅印太極白米		二百五十元
再烟土一箱		一千七百元
烟土一箱		一千七百元
錫	出價	九十三元一角二五
叻甘蜜	賣出	九元九角七五
二號碩莪粉	又	一元二角半
什碎烏椒	賣出	二十元零三角半
實勝越白椒	出價	二十八元二角半

滙票行情

項目	行情	價
足金	每綮	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪哇盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十元
		廿二元
	商人三十日票一百元銀行貼出	二十元
		廿二元
滙廈門	銀行十日票 / 商人三十日期票一百元值	二十一元七五
		二十二元一七五
滙安南	銀行十日票 / 商人三十日期票一百元值	六十五元七五
		六十七元七五
滙暹羅	銀行十日票 / 商人三十日期票一百鈚值	一百十五元
		一百十七元
滙小呂宋	銀行十日票 / 商人三十日期票一百元值	一百四十盾零二五
		一百四十二盾零二五
滙加勝巴	銀行十日票 / 商人三十日期票一百元值	一百四十盾零二五
		一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行十日票 / 商人三十日期票一百元值	一百四十盾
		一百四十二盾
三寶壠	銀行十日票 / 商人三十日期票一百元值	一百四十一盾
		一百四十二盾
滙錫加錫	銀行十日票 / 商人三十日期票一百元值	一百七十三盾七五
		一百七十五盾七五
滙仰光	銀行十日票 / 商人三十日期票一百元值	一百七十四盾
滙加里吉	打銀行現十日票一百元值	一百・十六盾
滙上海	銀行現十日票 / 商人三十日期票一百元值	九十四兩半
		九十六兩半

宣統三年九月十四日 新加坡叻報館刊

長泰街口新舞臺開演

中國第一幻術師韓樂濂大法戲

韓樂濂乃中國著名術師也聯合志士十有七人專演技法曾在南洋勸業會開演得賞唯一首選雙龍功牌又經游歷各國王公大臣賞贈金牌證書指不勝屈昨年曾在本叻及大小坡演歷蒙中西各界讚許稱爲環球絕技今特大加改良俱演新法內有中國女士爲劇善唱西國詩曲聲色可人昨在本院開演鄉者爲之滿中西人士鼓掌之聲如雷今特准於本月十七再演三晚十八日在督憲府內演畢即取道往吉隆坡演幸勿失此機緣每晚八點鐘開門九點開演俱演新出節

特別位收銀一元　二等位收銀三角

頭等位收銀六角　小童折半

宣統三年九月十三日　中國韓樂濂謹啟

○啟者特字通知本公司乃…
滿功池公司告白
然仁及亞實得連有限公司之代理人備有新機其法能使破爛之鐵融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能填補鐵之殘缺如用他法則不能修葺凡有斷缺破裂之鐵或鍋用此種融合之法可以補之其所修補之處一如舊式並此種融合之法可免用火烘並令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修至…寸者此法能使修船中各處不用螺絲及釘而十分堅固…君若有此上及廠中鋼鐵之器必須修理者請到本公司面商可也
佈　英一千九百一十一年九月廿二號　代理人氣者巢巷滿功池公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

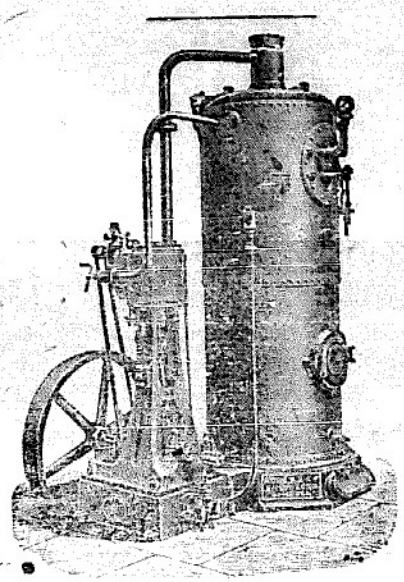
此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足拘曲腰不起等症以及吐瀉腹痛筋骨痠痛牙痛花柳毒瘡遇身骨痛用不醒蛇等咬傷打損皮膚未破者用以擦傷處立可吊傷止後傷風如響鐵或因水土不服致患脚氣步履艱難者用之效驗希世之神藥也　一凡亂濕骨痛手足彎曲半身不遂傷風宜早晚用此膏二錢許以手擦患處擦後用棉花或呢布包然見效　一凡頭痛用此膏許以手輕擦太陽兩處立覺止痛　一凡腰痛可用此膏許搽于患處包好如症重者每日可擦兩…　一凡受寒喉痛咳嗽及喘用此膏以手擦于胸前及背最爲去寒順氣止咳　一凡…又名凍足○中國冬天嚴寒於耳上及足後跟皴裂…

(HU-KOH-KU)

始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏 盧詩如監製 TRADE MARK. 登錄商標

者可用此膏搽之時輕輕擦之一凡蚊蟲咬傷…者遇此症搽之立刻止癢止痛去癢惟傷口破裂者則勿用可邇將此膏搽之立刻止…
○本坡代售處　大馬路中法藥房　老爺宮口萬山機器廠　大小坡寶興街口會豐源大藥房
外埠各行所　吡叻　怡保　巴[?]　檳榔嶼會豐商店　吧城小南門中法大藥房　吉隆坡同濟中法藥房
考授英國化學師照　盧詩如監製
大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡奧里芬街又在坡中嗎𠲖里街設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 怡保 吉隆 網喀 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
亦富國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各
項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出碾磨麗粉種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角析鐵 鑽鑿 釜頭 鋤頭 巴龜刀 螺絲頭 鐵釘
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙幷各機器傢俬諸君有欲委任者
請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日 夏活渴士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

藥酒錄佰 ○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生學心博考知有金雞
鐵樹產自德國醫如松荷之年秋其強
鼎配從畯綠氣是芝醫蒔而成昔年皆
鄧呈送美國英謔法國與國假臨次天
丁諸大邦綠計由各國呈家入醫土三
百餘名考驗獎賜手書共三百[illegible]綫純
係稱皆此祛之功而治男女氣弱血動
精神困從筋背提痛不思飲食胃口呆
帶頭肢服花心[illegible]恍惚不或飧虧腎失
調小便淋濕如做湯等症長寒發冷攄
症以及痛利月豹失[illegible]或臨經服痛病
人後愈欠補有疾無疾持司酬盡而飲
大能益精[illegible]驗肛能治[illegible]痃鄭舉之疾
婦人飲之[illegible]溫和子宵賽瘀肥體汞無
疾病相長本局開劇數三十餅轅歷來
不借資本鹽心真練藥木藥油藥酒丹
藥丸徵鹽輕試驗而德君醫生保赤仔
心無酬內外新有雖症[illegible]醫診亂氣到
回學許者不絕縮同覺資襟覺勁鑱鑄
家想觀新利本藥務選詁自當蝸外從
歸既衛

大英一千九百零
四年十一月廿九號
新嘉坡土庫德國
麒麟大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

哥那山藥丸乃專治各種淋病之新出
良藥服即止痛除腫 其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥
之利益為何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國科醫大藥房啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡

貨真價實 童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架十六元
補心益腎酒 中樽六角 大樽一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大樽一元
滋補氣血酒 中樽五角 大樽一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大樽八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七厘散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶消毒丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
濟利萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒

原價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風大補酒 中樽銀五角
三鞭補子酒 中樽銀五角
腳痛風濕酒 中樽銀五角
跌打追風酒 小樽五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸洗痲瘡水 中樽二角半
痲利如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應癬藥水 小樽二角半

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每鎊銀六角 小鎊三角半
健胃消化片 每鎊銀六角
神效至理水 每鎊一角 每打一元
立止頭痛藥 每鎊六角 小三角半
兜安氏艷身散 每鎊銀二元
兜安氏保腎丸 每瓶二元二
兜安氏補血丸 每鎊六角
兜安止痲藥水 每鎊六角
兜安補肺藥 每鎊六角
兜安驗冬藥 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每鎊六角
五洲自來血 大鎊二元 打廿五元 中鎊一元 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大鎊二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大鎊二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大鎊二元 中鎊一元
麥精補髓魚油 大鎊二元七 中一元

請看○歐美各種靈藥○新到

福邑紅色國丸 每鎊二元半 每打廿五元
醫生自來血補腦藥 大鎊二元 中鎊一元 每打廿二元
福德醫生 每打十二元
紅色補片 每打十一元四
勞傷靈效 每鎊四元
神效白濁 片每鎊五角半
潤肺止咳 每鎊三角半
育亨賓固本片 每鎊銀四角
培元養身玉液 每鎊銀五角
勞愛頂花柳搽癬片 每鎊一元半
瑞福愛頂氏花柳搽發膏 大一元二 小一元
瑞福氏補腎丸 每鎊二元一 每打二元五
司各脫乳白鱉魚油 大鎊一元六 每打廿五元
屈臣氏乳白鱉魚油 大鎊八角 小鎊五角

乾剛補玉實 每箱銀二元
坤健玉麟髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鎮面散 每盒銀五角
飛騰牛除痰壓藥 大二元 中一元
飛騰牛清補濕丸 大鎊二角半
飛騰牛引濕出外藥 每鎊五角
飛騰牛補自除虫藥 每瓶五角
飛騰牛解暑藥 每鎊二元
金雞納補丸
五扉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香牛眼油 各款花露水
消火受傷藥 霜料各症水
風濕各症水 皮膚流藥梘
各款香梘 中西醫器粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微濁丸 屈臣氏西藥
華洋中國藥 梧生丸散
正貨鼻藥水 滑石粉
本號中西貨物齊備 藥料款式太多不能盡錄 諸君賜顧 光臨 外埠採買 貨色價廉 以
特別格利
一本局所設醫室每日上午七點起至九點止如遇診不候教
辛亥二月十四日
新嘉坡小坡大馬路中華大藥房謹啟

企公牛乳天下馳名[illegible]

本造祕製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而淥味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服選之可以童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣甞此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺鵬願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准對一經嘗試必然喜飲

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡萄提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

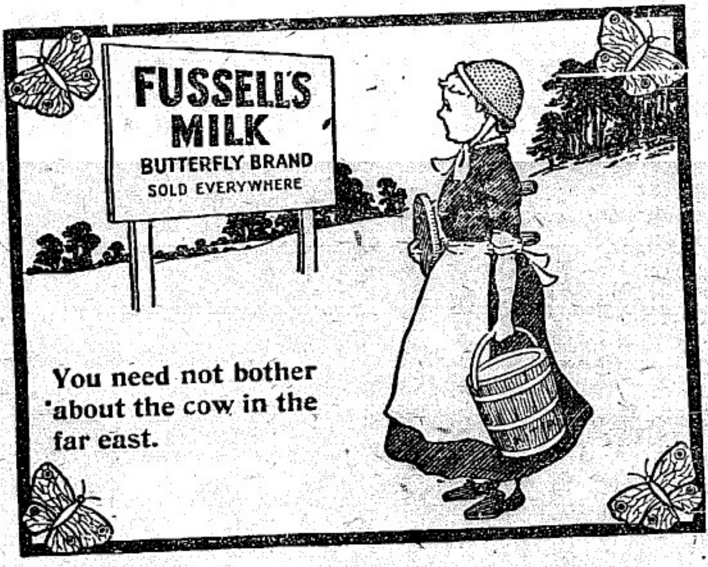
Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛
乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛
乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲
需沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣
巴加美連 安樂公司
嗎士奪屋瑪發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟
新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢
本公司便悉

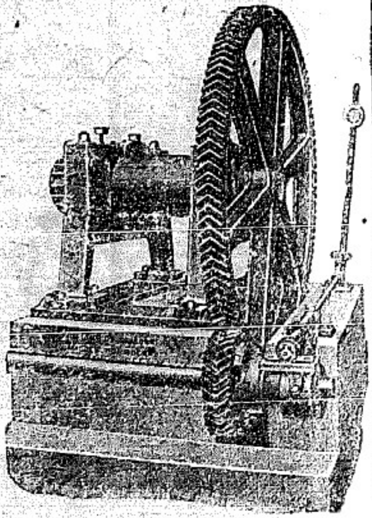
英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

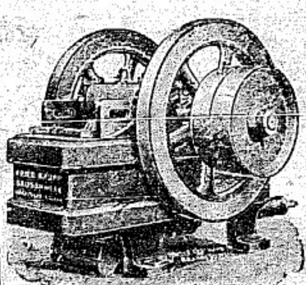
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

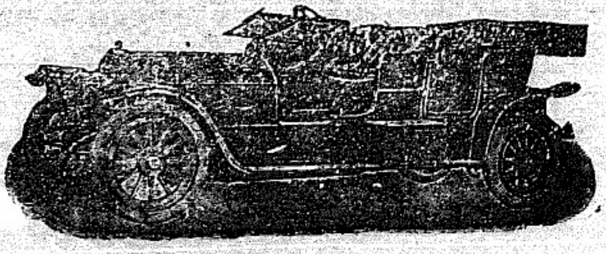
Singapore.

精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼申油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚妥而其費無多祇需窄小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚妥　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常妥當　本公司代理翳夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等役





本公司出售製油廠之機器　本公司出售加呂閩之樹乳輪能供摩打車手車脚車之用此等樹乳輪乃上等器物而價值甚廉　請君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉加欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

時報附張

第二張

大清宣統三年辛亥
九月十四日禮拜六
隨報派送不取分文

行省

拿匪釀禍 ○贛省臨江巡防營帶劉瀚東月前奉文飭拿匪首徐壽子後探悉該匪在新喻縣境水北墟地方演戲並未知會該管府縣遂派哨官蔣契炎帶領兵士十二名分作兩班前往該處密拿適值該處演戲班名春和班首姓鄒亦名壽子正鑼竹金鼓嗷嘈之時忽見短衣健兒數人持槍上台打傷戲子數人捉向飯店拷問壽子下落將戲班徒弟陳貴發等綑綁圍禁四出搜尋旋至殷姓菜園旁將一十二歲小孩驚跌塘內伊祖八十歲老翁拚命喊救因此觀戲者大動公憤互相爭吵毆打兵民有損傷該地離縣城七八十里縣官周家衡聞信星夜帶領兵差馳往查辦其時蔣哨官業已回郡上訴該營官劉瀚東不察輒以該地紳民聚衆奪匪毆傷營兵電省請即添派防營前往助拿嚴辦馮中丞聞報即電派朱管帶鼎炎帶隊前往同劉管帶會同該縣拿辦並有只要訪拿匪首徐壽子到案不准波及無辜等諭詎劉管帶於十八日到墟日日帶兵上街搜捕見紳即行辱罵周令恐激成事端屢大嬈商亦受呵斥十九二十兩日居民二千餘戶因劉管帶異常驚擾遂一律閉門墟場罷市由周令步行上街挨家勸諭竭力開導始安靜如常是夜驛縣探實鄒壽子下落云在上高縣屬窰下地方吳姓家中患病適吳姓有人上街到墟經紳士聞明報告周大令由紳民引路會同劉管帶妥派兵役其時朱管帶亦到分三路前往上高將口壽子拿獲會同訊供據稱伊只姓鄒并不姓徐且無爲匪情事周搜其箱籠亦無票布犯禁之物質之蔣哨官何以得知鄒壽子即徐壽子蔣亦言語惝恍並無証據周令以事關匪案擬即交劉星夜送府審究劉管帶不允聲言尚須拿辦毆兵凶犯周遂向紳士設法責令即日交凶由紳民指交張高彩等三名提堂責懲千板送署管押詎劉仍不行單開在場毆兵凶犯約有百名並云打落銅刀子彈及銅元五千須追還口壽子所騎黑騾亦應繳出乃行地方紳民譁然始於廿二日下午由周令會同劉管帶解匪赴郡五鼓抵口周令親至府署叩門稟明原因約李太守坐譚三句鐘之久遂將口壽子發交清江縣管押經李太守親行提訊該犯口壽子并非姓徐亦無爲匪証據僅即片請劉管帶率蔣哨官到署面質問蔣何以知口即徐有何憑証劉蔣均面紅耳赤言語徜恍李太守當即嚴詞申斥並一面錄供稟復撫院敘述兵民起衅之由聲明口壽子並非姓徐亦無爲匪証據況有紳耆百餘人隨同周令上府環保除即日據稟詳院外並先行電稟可否施恩保釋請示遵當奉撫院覆電准即保釋李太守奉電即將口壽子保釋並將口失黑騾一頭勒令劉管帶追還已行知喻縣即將前交紳士看管戲箱一概還鄒收領完案矣　口代鄒

救災不計 ○查賑大臣馮夢華具報蘇皖災情已見前報茲恐馮大臣因災民甚衆需賑爲難非修堤不足以防後禍非剿匪不足以奠民生日昨特電閣代奏略謂照所辦急賑只能暫濟目前秋冬而後無論水之退否消決各堤均非即時所能修築災民欲住無屋欲耕無田其慘苦必更倍於今日聚嗷嗷待哺之衆旁徨無歸萬一有不逞之徒從而煽惑滋生事端恐非地方之福擬請飭下各該督撫廣募耀食造修堤工爲未雨綢繆之計再江皖據東四省之變素稱豁數尤爲可慮連年淹歿其風徒熾白晝搶劫動至百起良善之民岌岌莫保匪多則散而之他少則聚而相角此拿彼竄飄忽無常非四省會剿斷難一律敉平失今不圖將成流寇其如何消患未萌之處恭候聖裁云

總商會調處廣告 ○暹郊爪哇郊近以交易夾錫一事經本會於初十日邀集會員及暹爪仰三郊代表到會勸處酌訂以一八爲例詢經暹郊聲稱以所差無幾願請本會不如仍舊以二八行用各會員均各贊成公同斷定作爲二八舊例照行除暹羅爪哇仰光三郊代表在會認可外所有安南西勢以及各途郊應行各照舊例通行幸勿別生枝節是所至禱特此廣告即希 公鑒

宣統三年九月十一日 新嘉坡中華商務總會謹啟

承頂聲明 ○啟者丁加勞街門牌五十一號合盛號洗衣店原係梁英梁蘇開設今將店底家器全盤頂與朱錦培承受定于本月十七日交易清楚從此生理盈虧均與梁英梁蘇無涉而合盛號梁英梁蘇自與外間往來賬目揭借保認等項請于未交易前理明過期自悞此佈

宣統三年九月十一日 承頂人朱錦培謹啟

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充盈血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之鰵魚肝油不 蓋華大保利之鰵魚肝油能養血補腦舒筋活魄生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥此佈 WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

宣統三年閏六月廿四日

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡獄中現欲招人入票承供所需糧食等物由一千九百一十二年然花里月一號起計限以一年爲滿期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月十三號禮拜一即華九月廿三日中午以前投交獄中總司獄寫字樓以憑選擇如欲領取票簡者可赴總司獄寫字樓請領凡投票者其票外必須寫明投交總司獄承供該物字樣并于投票時將其承供各物之辦貯在樽內交出而欲取票簡之時每票須交壓票銀一百員若不取中其票即將此欵發回倘已取中其票而前就合約書押後亦將此欵發回至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍[illegible]用[illegible]切切特示

[illegible]一千九百一十一年十一月[illegible]號 示

火牌出投 ○啟者茲本館定於西一千九百一十一年一月六號拜一即華九月十六日上午十一點鐘在本館內拍買雙象頭標火柴三百箱或一千八百箱 諸君有欲投買者請到本公司看辦特此佈 宣統三年九月十一日

聞 禮佛勃禮士門牌第三號莊慶利公司拍賣館謹啟

清心明目益壽延年廣告 ○啟者本號於己酉年在大坡八間仔街第十二號門牌開創茶葉生理所辦武彝奇名色種以及烏龍斗茶四兩庄各欵包茶經蒙 光顧士商大加讚美羨本號選辦各種俱從廈門崇茂文圃配來其茶葉之嫩喉韻之佳氣味之香久已膾炙人口但冀久遠馳名不顧目前微利故凡辦來恐臻上品也兼有採辦上海天元吉林老山人參參鬚周虎臣曹素功筆墨各貨發售貨眞價實假准退回欲補元氣以及與毛穎龍賓爲友者請祈玉臨此佈

宣統三年九月初二日 崇峰茶莊謹告

綴谷蘭公司廣告 啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事倘有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號 綴谷蘭公司拍賣館謹啟

敬頌良醫 ○啟者茲有寓在賭間口和棧三層樓黃英華先生深明醫理凡有坡中求診之人無論男女老幼莫不藥到回春儆深感先生醫愈之恩無以爲答爰特登報鳴謝並可使抱有採薪之憂者得以知所問津焉此佈

宣統三年九月初七日 蘇朝栽謹啟

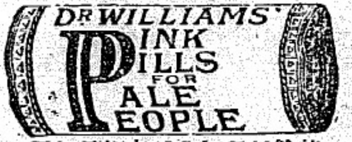
脾濕泄瀉身體軟弱以致氣喘痰壅胸胃疼痛等症接踵而至

太原名士函謝韋廉士大醫生紅色丸補如何使其身體復原

中國當天氣炎熱之時或日間酷暑夜間驟凉之際每致染患各疾如腸胃之症亦天氣熱時所患諸疾中之一也夫腸胃及消化各部所有之精力莫不皆由血而來（韋廉士）大醫生紅色補丸能生鮮紅稠濃之新血故能使軟弱有病之腸胃而得強健有力試觀山西候補巡檢法政畢業員徐來生君所親歷之事可作確證焉徐君自太原來函云〇余患脾濕泄瀉之症歷有年餘竟致（氣喘痰壅胸胃疼痛）夜間寢不安枕苦楚萬分每逢陰雨更形劇烈屢延中醫遍嘗各藥厥病如故嗣閱各報始知（韋廉士）大醫生紅色補丸神妙無匹中外馳名服之奇效立奏況向頗悒者不知凡幾爰向太原府八福堂大藥房購得一瓶如法試服大有影響服至半打（瀉止痰消睡安神暢）身體復原精神倍增強健逾恆余得此恩何能緘默故作證書登諸報牘以證余之得享康健之福者皆（韋廉士）大醫生紅色補丸之所賜也（聖哉）斯藥（神哉）斯藥豈非地球（第一）壽世之（金丹）乎男女老幼凡患血毒弱軟或腦筋失調所致各疾惟（韋廉士）大醫生紅色補丸爲最妙之靈丹因是丸曾治　血薄氣衰　諸虛百損　山林瘴氣　心忡驚悸　胃不消化　風濕骨痛　左癱右瘓　跳舞瘋病　腰骨軟症　以及婦科月信不調等症莫不立奏奇功也　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀郵費不取　治愈劉君之疾者係（韋廉士）大醫生紅色補丸也其餘各種（紅色補丸）都是假冒

太原府徐來生君自述服韋廉士大醫生紅色補丸得愈泄瀉胃痛痰喘等症

注意能治疾者即韋廉士大醫生紅色補丸也



其餘所稱紅色補丸都是假冒

輪船啟行廣告

〇啟者麥澆士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有加壬美輪船約于西十一月二號由叻開赴呂宋　隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國　日本等處　諸君欲知客位價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里賓打公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以二巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒師得有此種獎賞者實以此標蜜酒為獨一無二兩一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美譽君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申凡連(即海墘花園邊)門牌二號

德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實呂力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

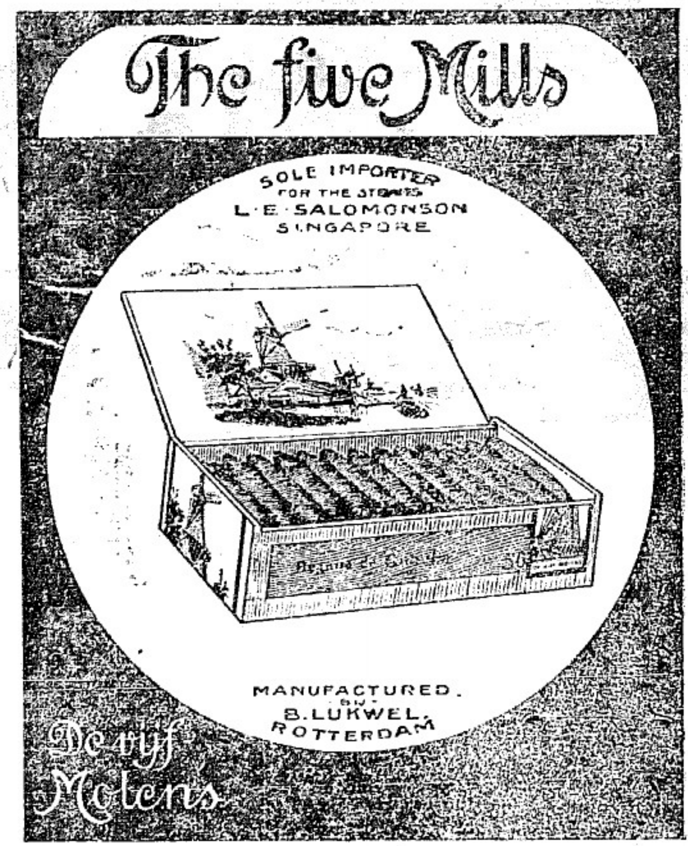
啟者特字通知本公司所沽之T字綠標亞三茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司爲之專家代理以廣銷場 諸君採購認明標頭爲盼特此佈 聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售



啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到 諸君有欲採購
者請赴 亢吉公司
鑾柔賽武（亞打非酒
店內） 羅敏申律慧
里威 羅敏申律源振
豐
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡廊六甲實得力
門牌六號寄△
本坡專家經售人縣呂
衣蘇羅滿順謹啟
區串風

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命問題如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人縱過一生幷無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故幷無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若巳買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得妥爲其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本　公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫巳于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予巳收到大東方公司所給此欵之銀額予特稱謝大東方公司因爲帮助理　所用之字撥及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司予戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽巳納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吩人欲使全坡公衆共悉巳故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼巳收到大東方公司銀額一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一巳向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士先生因爲此人所理領欵各字據幷未使予艱難而耗費而巳故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司趣得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極願心爲大東方公司介紹焉此佈

大英一千九百一十年十月二十八號　楊密娘掛吩人楊慶全謹啟

宣統二年十月念七日

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基爐里士打屋二十二號坊本公司寫字樓詢問便悉

大英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟

代售水機廣告

敬者特字通知本公司現察代理出諾嘩摩拿之水機此口現在最大之樹膠園均有用作殺滅茅草及害種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減至十巴仙本公司在于吉隆坡瑞珍啟地係話由德夏巴君為關代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現新到奧國最著名之鷹嘜紅毛泥（市上呼作紅毛泥）來此發售此泥乃係上等之材料製合建築耐久諸商爵如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人甚娘有限公司謹啟